

V Bruseli 10. júla 2026
(OR. en)

9214/26

PUBLIC 35
INF 145

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – MAREC 2026

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré Rada prijala písomným postupom v marci 2026.¹

Pre zjednodušenie sa tiež (kurzívou) uvádzajú skrátené názvy, ako sa používajú v programoch Rady.

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych a nelegislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia písomným postupom,²
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník.

Informácie o iných aktoch prijatých Radou sa nachádzajú na osobitnom webovom sídle Rady v časti „Zasadnutia“³. Tento dokument je dostupný aj na webovom sídle Rady: [Mesačné zoznamy aktov Rady – Rada](#)

¹ Od januára 2026 budú mesačné zoznamy aktov Rady obsahovať len informácie o legislatívnych a nelegislatívnych aktoch prijatých písomným postupom. V súlade s článkom 12 ods. 1 tretím pododsekom [rokovacieho poriadku Rady](#) „Generálny sekretariát každý mesiac vypracuje zoznam aktov, ktoré sa prijali písomným postupom. Tento zoznam obsahuje aj prípadné vyhlásenia, ktoré sa majú uviesť v zápisnici Rady. Časti tohto zoznamu, ktoré sa týkajú prijatia legislatívnych aktov, sa zverejnia.“

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum prijatia legislatívneho aktu Radou môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda, resp. predsedníčka Rady, predseda, resp. predsedníčka Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

³ <https://www.consilium.europa.eu/sk/home/>

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Rada](#).

Ak nie sú k dispozícii priamo, žiadosť o prístup k dokumentom možno podať na adrese: <https://www.consilium.europa.eu/sk/documents/public-register/request-document-form/>

Upozorňujeme, že dokument slúži výlučne na informačné účely.

Písomné postupy

Písomný postup ukončený 14. marca 2026	CM 1978/26
<i>Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa naruša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny</i> <u>Rozhodnutie Rady (SZBP) 2026/696 zo 14. marca 2026, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa naruša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny</u>	5414/1/26 REV 1
<i>Vykonávacie nariadenie Rady, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narušajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny</i> <u>Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2026/695 zo 14. marca 2026, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narušajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny</u>	5416/26
<i>Oznámenie určené osobám a subjektom, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP, zmenenom rozhodnutím Rady (SZBP) 2026/696, a v nariadení Rady (EÚ) č. 269/2014, vykonávanom</i> <u>vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2026/695, o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narušajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny</u>	5417/2/26 REV 2
Písomný postup ukončený 19. marca 2026	CM 2165/26
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na pätnástom zasadnutí konferencie zmluvných strán Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov, pokiaľ ide o návrhy rôznych zmluvných strán na zmenu príloh k uvedenému dohovoru</i> <u>Rozhodnutie Rady (EÚ) 2026/733 z 19. marca 2026 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na pätnástom zasadnutí konferencie zmluvných strán Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov, pokiaľ ide o návrhy rôznych zmluvných strán na zmenu príloh k uvedenému dohovoru</u>	6882/26

Písomný postup ukončený 24. marca 2026	CM 2206/26
<i>Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 261/2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov, a nariadenie (ES) č. 2027/97 o zodpovednosti leteckého dopravcu pri preprave cestujúcich a ich batožiny v leteckej doprave (druhé čítanie) – neschválenie pozmeňujúcich návrhov Európskeho parlamentu</i>	CM 2206/26
Vyhlásenie Portugalska	
Portugalsko oceňuje prácu cyperského predsedníctva a jeho predchodcov na ďalšej analýze nariadenia o právach cestujúcich v leteckej doprave a jeho styky s Európskym parlamentom. Portugalsko vždy tvrdilo, že každou revíziou nariadenia by sa malo nielen uľahčiť jeho vykonávanie, ale predovšetkým by sa mali zachovať alebo posilniť práva cestujúcich, čo cestujúcim umožní využívať ochranu, ktorá sa stala vzorom aj pre iné regióny sveta. Portugalsko preto hlasovalo proti politickej dohode Rady, najmä vzhľadom na to, že prijaté prahové hodnoty predstavujú z hľadiska ochrany práv cestujúcich krok späť. Portugalsko takisto uviedlo, že si vyhradzuje svoju pozíciu na následné rokovania s Európskym parlamentom, a že podporuje návrhy Európskeho parlamentu týkajúce sa ústredných prvkov, ako sú výška kompenzácie a časový limit, po ktorom nárok na takúto kompenzáciu vzniká. Treba poznamenať, že práva cestujúcich sa uplatňujú len vtedy, ak existuje chyba v objektívnej zodpovednosti iných zainteresovaných strán. Na druhej strane si niektoré prvky spoločnej pozície Rady zaslúžia, aby boli zahrnuté do konečnej dohody, takže Portugalsko sa v tomto písomnom postupe ZDRŽIAVA hlasovania v snahe ponechať rokovania, ktoré ponúkol Zmierovací výbor, otvorené. Portugalsko však opakuje svoju ochotu naďalej sa konštruktívne zasadzovať pri rokovaní s Európskym parlamentom za podstatné zlepšenie právnych predpisov Európskej únie, ktoré naplnia očakávania všetkých zainteresovaných strán, s osobitným dôrazom na cestujúcich, ktorých záujmy toto nariadenie chráni od roku 2004.	